

Analyse sémique du vocabulaire relatif au climat tire de l'ouvrage de Louis-Edmond Hamelin: Le Québec par des mots : L'hiver et le Nord

Hachemi Touahri

Dans la présente recherche, nous nous sommes intéressés au vocabulaire caractérisant une des réalités québécoises: l'hiver et le nord. Le géographe Louis-Edmond Hamelin a répertorié et publié, en 2002, un vocabulaire de plus de 1400 mots, intitulé *Le Québec par des mots: l'hiver et le Nord*, cernant les mots caractéristiques de cette réalité nord-américaine. Il était impossible, dans les limites d'un mémoire de maîtrise, de traiter tous les mots de ce répertoire. Aussi nous sommes-nous limité à la partie du vocabulaire relatif au climat, défini par l'auteur lui-même comme: « [...] les manifestations de la froidure, l'hiver » (Hamelin: 2002: 02). De manière à circonscrire de façon objective la notion de «climat» et à répertorier dans l'ouvrage les mots propres à cette notion, nous nous sommes basé sur la définition qu'en donne *Le Petit Robert* électronique, à savoir: «Ensemble des circonstances atmosphériques et météorologiques propres à une région du globe. *Éléments du climat* : aridité, humidité, précipitations, pression atmosphérique, saison, sécheresse, température, vent». Nous avons donc sélectionné tous les vocables simples ayant un lien avec le climat tel que défini dans ce dictionnaire.

Notre recherche comporte un double objectif. D'une part, déterminer si notre corpus d'analyse renferme des néologismes de forme (créations lexicales) et des sens nouveaux (extension de sens) et d'autre part, évaluer la pertinence d'intégrer ces mots ou ces sens nouveaux dans un dictionnaire usuel québécois.

À la lumière de notre analyse, nous relevons quatorze mots (néologismes de forme ou de sens) qu'il serait pertinent d'inclure dans un dictionnaire usuel du français en usage au Québec, soit en consignnant le nouveau mot ou sens, soit en réajustant certaines définitions de manière à tenir compte de l'usage au Québec.

Mots-clés : Analyse componentielle, Français (Langue), Régionalismes, Néologismes, Mots et locutions.